



*la Casa dell'Arte a Inzone presenta*

*acqua, ghiaccio, pietre*

*opere nuove di*

*Zsuzsa Jancsó-Miskolczi*

*Vernissage Sabato 15 Luglio 2017 dalle ore 15:00*

*Vi aspettiamo numerosi!*

*Sala comunale  
Nucleo Anson  
6951 Inzone / Lugano*

*Tel. 0041 76 347 03 69  
[www.galerie-infyns.ch](http://www.galerie-infyns.ch)*

Viele Male, wenn ich dem Fluss Casserate entlang fuhr. sind mir die Bilder von Zsuzsa Jancsó-Miskolczi in den Sinn gekommen. Umso mehr freue ich mich sie in Insone begrüßen zu dürfen. Geboren in Budapest in einer bekannten Künstlerfamilie hat auch sie sich für die Malerei entschieden und seit 1988 stellt sie regelmässig aus. Bei uns zeigt sie einige sehr poetische Ölbilder, die von den Schweizer Bergen inspiriert wurden.

Tante volte passando lungo il fiume Casserate mi sono ricordata le pitture di Zsuzsa Jancsó-Miskolczi. Così sono molto lieta di poterla presentare qui a Insone.  
Nata a Budapest da una famiglia di artisti conosciuti, anche lei ha studiato la pittura e dal 1988 espone periodicamente. Da noi mostrerà alcuni quadri a olio molto poetici sempre ispirati alla natura nelle montagne svizzere.

mit herzlichen Grüßen / cordiali saluti  
Sada Füglistaler

### Wegbeschreibung:

Bellinzona Richtung Lugano - Ausfahrt Rivera, weiter Hauptstrasse Richtung Lugano bis Taverne

- links den Berg hoch Richtung Origlio und Tesserete - Beschilderung folgen bis Tesserete
- geradeaus durch Ort, dann untere Strasse Richtung Maglio di Colla bis Abzweig Insone.

ÖV: Zug bis Lugano, Bus Nr.461 bis Tesserete, Postauto Richtung Maglio di Colla bis Insone Piazza

### indicazioni sul percorso da compiere:

da Lugano direzione Tesserete - Val Colla -

da Bellinzona direzione Lugano - uscita Rivera - strada cantonale fino a Taverne - sinistra

direzione Origlio - Tesserete - Val Colla -

in Val Colla: seguire Oggio - Curtina - Molino - Insone

